

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 80 (1962)
Heft: 63

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 63 Bern, Freitag 16. März 1962

80. Jahrgang — 80^e année

Berne, vendredi 16 mars 1962 N° 63

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nummer 031/2 18 60 (Eldgenössisches Amt für das Handelsregister 031/2 78 64). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Inserions-tarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro 031/2 18 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/2 78 64). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.—, par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende.
Antrag betreffend Gesamtarbeitsvertrag für die schweizerische Konfektions- und Wäscheindustrie. — Requête concernant la convention collective nationale de l'industrie de la confection et de la lingerie. — Domanda concernente il contratto collettivo di lavoro nell'industria svizzera della confezione e della biancheria.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Royaume du Maroc: Modalité d'application des contingents d'importation.
Union douanière équatoriale: Taxe sur le chiffre d'affaires à l'importation.
Schweizerische Verrechnungsstelle (Ergebnisse des gebundenen Zahlungsverkehrs im Februar 1962). — Office suisse de compensation (résultats du service réglementé des paiements en février 1962).

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst: 40 Inhaber-Aktien der Spar- und Kreditkasse Suhrenthal in Schöftland (ohne Coupons), Nr. 900/02, 1095/96, 1672/75, 1946/49, 2233/52, 2624/27, 2835, 2952/53. An den allfälligen Inhaber dieser Aktien ergeht die Aufforderung, dieselben innert 6 Monaten, d. h. bis 17. September 1962, dem Bezirksgericht Kulm vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (211^a)

Kulm, den 15. März 1962.

Bezirksgericht Kulm.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief vom 7. September 1957 von Fr. 50 000, auf Fridolin Jegge, 1914, Fabrikant, von und in Sisseln, als Schuldner lautend, haftend im 2. Rang auf GB Sisseln Nr. 545, 547, 556 und 845. Der unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert eines Jahres, d. h. bis 4. März 1963 dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (181^b)

Laufenburg, den 22. Februar 1962.

Bezirksgericht.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: 1 Inhaberschuldbrief von Franken 1000, zu 4 1/2 % p. Nr. 32703, Anleihe International Bank of Reconstruction and Development, herausgegeben im Jahre 1960, mit Jahrescoupons per 15. Februar 1962 und ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

Zürich, den 12. Januar 1962.

(84^a)

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Le président du Tribunal civil du district de Loèche, somme, conformément aux articles 981 et ss CO, le détenteur inconnu des 5 obligations Canton de Neuchâtel, de l'emprunt 1932 à primes, 2,5 %, de 100 fr. chacune, Nos 18626, 18628, 18633, 18634 et 18636, de produire ces titres au Greffe du Tribunal du Loèche, dans les six mois dès la première publication de la présente dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Le Loèche, le 15 février 1962.

(160^a)

Le président du Tribunal: J.L. Duvanel.

Le président du Tribunal civil du district de Loèche, somme, conformément aux articles 977 et suivants CO, le ou les détenteurs inconnus des livrets d'épargne et de dépôts suivants:

Livret d'épargne Banque cantonale Neuchâteloise, Le Loèche, N° 706087, de 11 962 fr. 40;

Livret d'épargne Crédit Foncier Neuchâtelois, Le Loèche, N° 42765, de 12 084 fr. 75;

Livret de dépôt Société de Banque Suisse, Le Loèche, N° 2969, de 9681 fr. 25; tous trois au nom de Jean Lavizzari, à St-Sulpice, de produire ces titres au Greffe du Tribunal du Loèche, dans les six mois dès la première publication de la présente dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (161^b)

Le Loèche, le 15 février 1962. Le président du Tribunal: J.L. Duvanel.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud.

Zürich - Zurich - Zurigo

5. März 1962. Baumaschinen.
Brigel & Co., in Zürich 4. Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 3 vom 7. Januar 1959, Seite 32). Fabrikation von Baumaschinen usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1961 sind an die Aktiengesellschaft «Brico A-G», in Zürich, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

5. März 1962. Baumaschinen.
Brico A-G (Brico SA) (Brico Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. Februar 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Baumaschinen für Hoch- und Tiefbau sowie anderen diesen ähnlichen Maschinen. Die Gesellschaft kann die Vertretung für solche Maschinen anderer Herkunft übernehmen, Patente für solche Maschinen erwerben und verwerten und mit solchen Maschinen Handel treiben. Sie kann sich an anderen Unternehmungen mit ähnlichen Zwecken beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 250 000, ist zerlegt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Kommanditgesellschaft «Brigel & Co.», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1961, nach der die Aktiven Fr. 823 321.15 und die Passiven Franken 574 321.15 betragen, zum Preise von 249 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an Dr. Hans Heitz, von Zürich, in Winterthur, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Jürg Brigel, von und in Zürich, als Delegierter mit Einzelunterschrift, und Paul Sémon, von La Ferrière, in Biel (Bern), als weiteres Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Thurgauerstrasse 60 in Zürich 11.

5. März 1962.
Alexander-Film AG., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. Februar 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Verleih von Filmen in eigener Regie und kann auch selber andere Geschäfte im Gebiete der Filmbranche tätigen oder vermitteln und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Franken 60 000, ist zerlegt in 120 Namenaktien zu Fr. 500 und ist mit Franken 42 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an Dr. Ulrich Schwendener, von Buchs (St. Gallen), in Männedorf, als Präsident, Georg Schellenbaum, von Winterthur, in Erlenbach (Zürich), als Vizepräsident, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie, als Delegierter mit Einzelunterschrift, Viktor Alexander Rusalem, von Langnau am Albis, in Zürich. Geschäftsdomizil: Torgasse 2 in Zürich 1.

5. März 1962. Elektrische Apparate.
Bölsterli G.m.b.H., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1961, Seite 2490). Handel mit und Reparatur von elektrischen Apparaten, vornehmlich Radio- und Fernsehapparaten usw. Rolf Weiss und Rolf Jahn sind aus der Gesellschaft ausgeschieden. Rolf Weiss ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Es sind erworben worden die Stammeinlage von Rolf Weiss im Betrage von Fr. 19 000 vom neuen Gesellschafter Fritz Ott, von Langnau i. E., in Opfikon, und die Stammeinlage von Rolf Jahn im Betrage von Fr. 1000 vom neuen Gesellschafter Clemens Suremann, von und in Zürich. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der neue Gesellschafter Fritz Ott.

5. März 1962.
Möbelfabrik E. Schwarz A.-G. (Fabrique de meubles E. Schwarz S.A.), in Zürich 4 (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1962, Seite 593). Rudolf Schwarz, nun in Thalwil, Mitglied des Verwaltungsrates, führt neu Einzelunterschrift. Das Verwaltungsratsmitglied Walter Schwarz wohnt nun in Erlenbach (Zürich). Neues Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 585 in Zürich 9.

5. März 1962.
Mahalla-Cigaretten-Fabrik A.-G. (Fabrique de Cigarettes Mahalla S.A.), in Richterswil (SHAB. Nr. 209 vom 7. September 1960, Seite 2598). Die Prokura von Dr. rer. pol. Beat Meier ist erloschen.

5. März 1962.
Bank für Hypotheken und Kleinkredite A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 77 vom 1. April 1960, Seite 1026). Walter Siegmund ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. März 1962.
Trachsel A.-G., Bauunternehmung, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1957, Seite 1147). Die Prokura von Hans Müller ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Untertor 33 in Winterthur 1.

5. März 1962. Kapitalverwaltung.
Tiverag A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1961, Seite 2489). Kapitalverwaltung für fremde Rechnung usw. Mario Hodler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. März 1962.
Kerag, Kesselschmiede, Apparate- und Maschinenbau, in Richterswil (SHAB. Nr. 78 vom 5. April 1961, Seite 938). Edwin Steiger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Johann Jakob Zwicky-Hiestand ist nicht mehr Protokollführer des Verwaltungsrates; er bleibt aber Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Der Direktor Bruno de Signori ist nun auch Protokollführer des Verwaltungsrates (ausserhalb desselben) und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

5. März 1962. Beteiligungen.
Ernst Komrowski & Co. AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1960, Seite 121), Uebernahme und dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. Einzelunterschrift ist erteilt an Dr. Werner Altorfer, von Bassersdorf, in Wallisellen.

5. März 1962. Bauten.
Schafir & Mugglin A.G., Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1961, Seite 1806), Betrieb einer Bauunternehmung usw., mit Hauptsitz in Liestal. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Walter Girsberger, von Unterstammheim, in Aarau, an Hans-Jürgen Lang, von Riehen, in Liestal, und Max Merz, von Beinwil (Aargau), in Sedrun.

5. März 1962. Bäckerei-Bedarfsartikel, Nahrungsmittel.
Abaco Corp. Ltd. in Liquidation, in Kilchberg (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1962, Seite 607), Herstellung von Bäckerei-Bedarfsartikeln und Nahrungsmitteln usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

5. März 1962.
Metro Film & Photo AG, in Küssnacht (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1957, Seite 2282). Die Generalversammlung vom 6. und 28. Februar 1962 haben die Statuten geändert. Die Firma lautet Metro Film-, Foto- & Presdienst A.G. Die Gesellschaft bezweckt die Aufnahme und Verwertung von Photos und Filmen für Propagandazwecke, die Ausführung von Propagandaaktionen sowie die Belieferung der Presse mit behilderten und unbehilderten Informationen. Die Gesellschaft kann sich auch im Verlagswesen betätigen.

5. März 1962.
A.-G. für Treuhandfunktionen und Revisionen, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 29 vom 6. Februar 1959, Seite 425). Die Generalversammlung vom 1. Februar 1962 hat die Statuten geändert. Die eingetragenen Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren.

5. März 1962.
«A-B-C» Druckerei- & Verlags-Aktiengesellschaft (Imprimerie-Edition «A-B-C» Société Anonyme), in Zürich 4 (SHAB. Nr. 93 vom 24. April 1959, Seite 1174). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Erich Baumgartner, von Liestal, in Zürich.

5. März 1962. Patente, Lizenzen.
Ambros A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1961, Seite 2162), Erwerb und Verwertung von Patenten und Vergabe von Lizenzen. Hedwig Singer, Mitglied des Verwaltungsrates, hat infolge Verweigerung des Familiennamen Boxler und das Bürgerrecht von Zürich erhalten.

5. März 1962. Waren aller Art.
Pitturi A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1962, Seite 163), Waren aller Art usw. Die Generalversammlung vom 15. Februar 1962 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt.

5. März 1962.
Allgemeine Plakat-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB. Nr. 127 vom 2. Juni 1960, Seite 1642), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Ernest Fontaine, der nicht mehr Generaldirektor ist, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien, und zwar als Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates. Einzelunterschrift ist erteilt an Noël Louis Piccot, von Versoix, in Chêne-Bougeries, Generaldirektor.

5. März 1962.
Tapetenhaus Schwager, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ludwig Schwager, von Zürich, in Zürich 11. Einzelprokura ist erteilt an Sonja Suter geb. Amstutz, von Rheineck (St. Gallen), in Zürich. Handel mit Tapeten. Probusweg 1.

5. März 1962.
Reformhaus Naef, in Zürich (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1960, Seite 3170), Handel mit Produkten für natürliche Ernährung usw. Die Prokura von Elsa Hofer ist erloschen.

5. März 1962. Coiffeureinrichtungen usw.
Pendt AG, in Gossau (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1961, Seite 582), Erstellung von Laden- und Coiffeureinrichtungen usw. Die Prokura von Urban Schurr ist erloschen.

5. März 1962. Maschinen.
Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft (Sulzer Frères, Société Anonyme) (Sulzer Brothers, Limited) (Fratelli Sulzer, Società Anonima), in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1962, Seite 78), Betrieb von Maschinenfabriken usw. Die Prokuren von Richard Balmer, Etienne David und Hans Möckli sind erloschen.

5. März 1962. Weine.
Emil Ruede, bisher in Laufenburg (SHAB. Nr. 132 vom 11. Juni 1961, Seite 1275), Handel mit Wein und Spirituosen. Die Firma hat den Sitz nach Zürich verlegt. Inhaber ist Emil Ruede, von Laufenburg, in Zürich 10. Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Weinimport. Geschäftsdomizil: Engadinerweg 32.

5. März 1962. Webeblatzzähne.
Adolf Linsi, in Uster (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1950, Seite 2654), Fabrikation von Webeblatzzähnen. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

5. März 1962. Gärtnerei.
Emil Maurer, in Oberstammheim (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1958, Seite 447), Gärtnerei usw. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. März 1962.
S. Beck, kosmetisches Laboratorium SIBEC, in Regensdorf (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1958, Seite 2355). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. März 1962. Chemisch-technische Produkte.
Chemo Puro Products AG., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1961, Seite 2301), Handel mit chemisch-technischen Produkten usw. Martial Fréne ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Hans Welti, von und in Thalwil.

6. März 1962. Verwertung von Forschungsergebnissen.
Organa S.A., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 259 vom 4. November 1960, Seite 3149), Verwertung praktisch brauchbarer Forschungsergebnisse auf dem gesamten Gebiet der Medizin, Chemie und deren Hilfswissenschaften usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Freienbach (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1962, Seite 619) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

6. März 1962. Parfüm.
Blau-Gold A.G. Zürich 2, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1961, Seite 2926), Betrieb einer Parfümeriefabrik usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Freienbach (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1962, Seite 619) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

6. März 1962. Patente.
H. Trümpy A.G., in Oberrieden (SHAB. Nr. 115 vom 18. Mai 1960, Seite 1502), Verwertung von Erfinderpapenten im In- und Ausland usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 22. Februar 1962 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

6. März 1962.
Tektom Immobilien A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1962, Seite 162), Vermittlung von Immobilien und Hypotheken usw. Die Prokura von Walter Schreier ist erloschen.

6. März 1962. Bücher, Textilien.
GERWI-Aktiengesellschaft, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1960, Seite 1913), Verkauf und Verleih von Büchern, An- und Verkauf von Textilien usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Erwin Schneider, von Diessenhofen (Thurgau), in Zürich.

6. März 1962. Landesprodukte.
Franz Wielander's Erben, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 300 vom 21. Dezember 1928, Seite 2410), Landesprodukte en gros und en détail. Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Max Wielander aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

6. März 1962. Sattlerei, Tapeziererei.
Oskar Würmli, in Feuerthalen (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1950, Seite 2871), Sattler- und Tapezierergeschäft. Diese Firma ist infolge Ueber-ganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzel-firma «Oskar Würmli, Inhaber A. Ott», in Feuerthalen, erloschen.

6. März 1962. Polster, Möbel, Teppiche usw.
Oskar Würmli, Inhaber A. Ott, in Feuerthalen. Inhaber dieser Firma ist Arnold Ott, von Basadingen (Thurgau), in Feuerthalen. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzel-firma «Oskar Würmli», in Feuerthalen, übernommen. Polsterwerkstätte; Anfertigung von Vorhängen sowie Handel mit Möbeln, Teppichen und Vorhängen. Zürcherstrasse 11.

6. März 1962. Beteiligungen.
Turicum A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1962, Seite 382), Beteiligung an Unternehmungen jeder Art usw. Die Generalversammlung vom 27. Februar 1962 hat die Statuten geändert. Die bisherigen 20 000 Aktien zu Fr. 500 sind in 100 000 Inhaberaktien zu Fr. 100 zerlegt worden. Durch Ausgabe von 150 000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100, alle voll durch Verrechnung liberiert, ist das Grundkapital von Fr. 10 000 000 auf Franken 25 000 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 250 000 Inhaberaktien zu Fr. 100 und ist voll liberiert.

6. März 1962. Papierwaren.
Graphia Aktiengesellschaft, in Affoltern am Albis (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1961, Seite 1657), Betrieb einer Papierwarenfabrik usw. Die Prokura von Alfons Rüede ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Gustav Merian, von Basel, in Uitikon a. A.

6. März 1962.
Mythen Immobilien A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1961, Seite 3707). Neu ist in den Verwaltungsrat als Präsident mit Einzelunterschrift gewählt worden Walter Siegmund, von Bettwies (Thurgau) und Zürich, in Kloten. Robert Weber, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Arnold Leemann, von Meilen, in Zumikon, und an Werner Ciocarelli, von und in Zürich.

6. März 1962.
Verband schweizerischer Lokalbänken, Spar- und Leihkassen (Union Suisse de Banques régionales, Caisses d'Epargne et de Prêts) (Unione Svizzera di Banche regionali, Casse di Risparmio e di Prestiti), in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 294 vom 15. Dezember 1961, Seite 3646). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Dr. Peter Stampfli, von Solothurn, in Winterthur.

6. März 1962. Kunsthandwerkliche Artikel.
Waldtraut Alexandrides, Boutique «ATHENE», in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, Waldtraut Alexandrides, deutsche Staatsangehörige, in Kilchberg (Zürich). Verkauf von griechischen kunsthandwerklichen Artikeln. Zähringerstrasse 32.

Luzern - Lucerne - Lucerna

19. Februar 1962. Pump- und Bewässerungsanlagen usw.
Indag Development Corporation S.A., in Luzern. Laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. Februar 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Ankauf, die Herstellung, die Montage und den Verkauf von landwirtschaftlichen Pump- und Bewässerungsanlagen sowie verwandter Produkte aller Art. Die Gesellschaft kann auch technische und administrative Beratungsdienste leisten, Patente und Handelsmarken sowie technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten, verwerten und übertragen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Peter Achermann, von und in Luzern. Adresse der Gesellschaft: Weggisgasse 29 (beim Verwaltungsrat).

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

13. März 1962.

Cinevox-Film A.-G., in Hergiswil, Herstellung, Erwerb und Vertrieb von Filmen aller Art (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1960, Seite 1931). Dr. Otto Lentzsch ist als Mitglied des Verwaltungsrates zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

Glarus - Glaris - Glarona

1. März 1962. Beteiligungen.

Sosuvall A.-G., in Glarus, Erwerb, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen jeder Art (SHAB. Nr. 86 vom 14. April 1955, Seite 967). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Februar 1962 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Franken 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 900 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 000 000 und ist eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Dr. Rudolf Hofer, Präsident, und Dr. Attilio Lucchini-Sommaruga sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum einzigen Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Markus Bosshard, von Winterthur, in Zürich.

3. März 1962.

Seidenweberei Filzbach A.-G., in Filzbach, Fabrikation von und Handel mit Seiden und andern Textilgeweben usw. (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1961, Seite 407). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 10. Februar 1962 sind die Statuten revidiert worden. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren hierdurch keine Aenderung.

3. März 1962.

Gesellschaft für Transportwerte (Société pour Valeurs de Transport), in Glarus, Aktiengesellschaft, Beteiligung und Erwerb von Forderungen bei Transportunternehmungen, Banken, Finanzgesellschaften usw. (SHAB. Nr. 77 vom 4. April 1961, Seite 928). Das Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Wilhelm Meier, von Hüntwangen (Zürich), in Bellikon (Aargau), ist nun Delegierter. Zum neuen Sekretär ausserhalb des Verwaltungsrates wurde gewählt: Albert Wegmüller, von Vechigen, in Wohlen (Aargau). Beide zeichnen zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Die Kollektivprokura von Dr. Martin Schacke, Sekretär, ist erloschen.

3. März 1962.

Plastic Mold Development Company AG (Gesellschaft für die Entwicklung von Plastik-Formen AG), in Glarus, Beteiligung an andern Gesellschaften, speziell der Plastikindustrie usw. (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1961, Seite 2875). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Dezember 1961 wurde das Aktienkapital von Fr. 70 000 auf Fr. 50 000 herabgesetzt durch Rückzahlung und Annullierung von 40 Namenaktien zu Fr. 500. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 1. März 1962 festgestellt.

3. März 1962. Vermögensverwaltung usw.

Sadiga A.G., in Glarus, Erwerb und Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen in irgendwelcher Form an inländischen oder ausländischen Unternehmen usw. (SHAB. Nr. 113 vom 17. Mai 1954, Seite 1264). Roger Petitpierre und Dr. Jean Coigny sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Louis de Chollet, von und in Freiburg, Präsident, und Luigi Musy, von Albeuve, Grandvillard und Freiburg, in Freiburg. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

Zug - Zoug - Zugo

6. Januar 1962. Verpaackungen usw.

Rap-in-Wax AG, in Zug, Handel mit Produkten der Verpaackungs- und Papierindustrie usw. (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1961, Seite 608). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Dezember 1961 wurde die Firma wie folgt geändert: **Rap AG (Rap SA) (Rap Inc.)**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

21. Februar 1962. Bohrer.

Rollpress AG (Rollpress SA) (Rollpress Ltd.), in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. Februar 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Auswertung von Erfindungen und Lizenzen, insbesondere für die Herstellung von Spiralbohrern im Roll- und Pressverfahren, die Beteiligung an andern kommerziellen und industriellen Unternehmungen sowie Erwerb und Verkauf von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, sonst durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 6 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Gerd Lanz, von Rütshelen (Bern) und Zürich, in Zuzikon (Zürich), Präsident, und Dr. Oscar Menz, von Halden (Thurgau), in Zug. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 5 (bei Dr. Oscar Menz).

2. März 1962.

Immobilien-gesellschaft Sisipi A.G., in Zug, Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 22. Februar 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft, die den Kauf, den Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften bezweckt. Sie kann ferner alle kaufmännischen, finanziellen, treuhänderischen und industriellen Geschäfte tätigen, die damit zusammenhängen, sowie alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Otto Rüttimann, von Neuenburg, in Binningen. Domizil: Bahnhofstrasse 5 (bei Dr. Oscar Menz).

2. März 1962. Patentverwertung usw.

Sterwin A.G., in Zug, Kauf, Verkauf, Registrierung und Verwertung von Patenten usw. (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1962, Seite 224). Neues Domizil: Zeughausgasse 9.

2. März 1962.

Zumag-Immobilien A.G., in Zug, Planung, Erstellung, Verwaltung, Vermietung und An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1961, Seite 1637). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Februar 1962 wurden die Sta-

tuten teilweise revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: An- und Verkauf von Liegenschaften; Ueberbauung von eigenen und fremden Grundstücken; Vermietung von Liegenschaften; Verwaltung und Unterhalt von Gebäuden sowie Finanzierung von Immobiliengeschäften. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Albert Heer, von Trimbach (Solothurn), in Olten, Präsident. Dr. Hans Bracher, bisher Präsident, ist jetzt Vizepräsident. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Zu Prokuristen wurden ernannt: Rainer Mathys, von Klingnau (Aargau); Max Müller, von Rohrbach (Bern), und Hermann Graber, von Schötz (Luzern), alle in Olten. Sie zeichnen kollektiv mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

3. März 1962. Vermögensverwaltung usw.

Stefrimo GmbH, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Januar 1962 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Verwaltung von Vermögen und die Beteiligung an Handels- und Fabrikationsgeschäften. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Fritz Moufang, in Schweineberg bei Sonthofen i. Allg. (Deutschland), mit einer Stammeinlage von Fr. 12 000; Stefanie Moufang geb. Babl, in Ascona (Tessin), mit einer Stammeinlage von Fr. 6000, sowie Mariane Moufang, in Oberschmitten (Oberhessen, Deutschland), und Gerda Gräfin von Deym, in Nidda (Oberhessen, Deutschland), mit Stammeinlagen von je Fr. 1000, alle deutsche Staatsangehörige. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. Januar 1962 für DM 1000 Geschäftsanteile an der «Moufang Verwaltungsgesellschaft mbh», in Oberschmitten (Deutschland), und für DM 2000 Geschäftsanteile an der «Maria Soell Papierverarbeitung GmbH», in Oberschmitten (Deutschland), zum Uebernahmepreis von Fr. 12 500, wodurch die Stammeinlage des Fritz Moufang zu Fr. 6500, diejenige der Stefanie Moufang geb. Babl zu Fr. 4000 und diejenige der Mariane Moufang und der Gerda Gräfin von Deym voll liberiert sind. Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Fritz Moufang, obgenannt, Max Spinner, von Aeugst am Albis, in Horgen, und Dr. César Stucki, von Häutlingen (Bern), in Kilchberg (Zürich). Domizil: Schönbühl 3 (bei Dr. Hans Hürlimann).

3. März 1962. Patentverwertung usw.

Kent-Moore Organization International A.G., bisher in Glarus, Erwerb und Verkauf sowie Verwertung und entgeltliche Lizenzierung von Patenten und Patent-Rechten usw. (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1960, Seite 875). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Oktober 1961 wurde der Sitz nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und Verkauf sowie die Verwertung und entgeltliche Lizenzierung von Patenten und Patent-Rechten: den Kauf, Verkauf und die Verwertung von unpatentierten Erfindungen und Verfahren; die Entwicklung von technischen und andern Verfahren; die Beratung von andern Unternehmen und Privaten in technischen und wirtschaftlichen Fragen; die Beteiligung an andern Unternehmungen und die Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 21. Januar 1960. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Franken 50 000 und ist eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Einladungen zur Generalversammlung erfolgen, sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, sonst durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: J. Douglas Adair, amerikanischer Staatsangehöriger, in Warren (Michigan, USA), Präsident; Dr. Willy Staehelin, von Amriswil, in Feldmeilen, Gemeinde Meilen, Vizepräsident, und Dr. Ernst Th. Meier, von Winkel (Zürich), in Zürich. Sie führen Einzelunterschrift. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Herbert J. Adair jun., amerikanischer Staatsangehöriger, in Zürich; Domizil: Aegeristrasse 57.

3. März 1962. Verpackungsmaschinen usw.

Somacor Export AG (Somacor Export SA) (Somacor Export Ltd), in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. März 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Export von Verpackungsmaschinen für pharmazeutische und kosmetische Produkte, insbesondere von solchen, die von der Firma «Somacor S.A.», in Paris hergestellt werden. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre können, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus zwei oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an: Robert J. Keller, von Weinfelden (Thurgau), in Wentworth (Surrey, England), Präsident; Dr. Carl Meyer, von Zürich, in Rüschlikon (Zürich), Vizepräsident, und Eugen Gautschi, von Reinach (Aargau) und Zürich, in Zürich, Protokollführer. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Schönbühl 3 (bei Dr. Hans Hürlimann).

3. März 1962.

Hisa-Verwaltungs A.G. von Anlagefonds, in Zug, Errichtung, Organisation und Verwaltung von Anlagefonds usw. (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1961, Seite 811). Dr. Georg Siegfried Abt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. René Steiner, von Liesberg (Bern) und Basel, in Zollikerberg (Zürich), Geschäftsführer. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv je mit dem Geschäftsführer.

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Fribourg

6 mars 1962. Machines et meubles de bureau, etc.

Buromatic S. à r. l. anc. Panchar & Cie, S. à r. l., à Fribourg (FOSC), du 25 février 1960, N° 46, page 663). Jules Angéloz ne fait plus partie de la société. Sa part de 5000 fr. a été cédée à l'associé Roger Chardonens, de Dondidier, à Fribourg. La part de ce dernier, qui reste seul associé, est ainsi portée de 20 000 fr. à 25 000 fr. Suivant procès-verbal authentique du 2 février 1962, les statuts ont été modifiés en conséquence.

6 mars 1962.

Cafag Fabrique de cartonnages Fribourg S.A., à Fribourg (FOSC), du 14 décembre 1961, N° 293, page 3635). A été nommé fondé de pouvoir: Jacques Güttinger, de Horgen (Zürich), à Villars-sur-Glâne, avec signature collective à deux avec une autre personne autorisée.

Solothurn - Soleure - Soletta
Bureau Olten-Gösgen

2. März 1962.

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Olten (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1961, Seite 827), mit Hauptsitz in Bern. Zu Vizedirektoren wurden ernannt Otto H. Buser und Franz von Mandach. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen; ihre Prokuren sind erloschen. Zum Geschäftsführer wurde Emil Teutsch, von Ligerz, in Biel ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung Olten. Die Unterschrift von Jürg Forster ist erloschen.

2. März 1962.

Eisen und Röhren A.G. (Fers et Tubes S.A.), in Olten (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1961, Seite 396). Fritz Theil wurde zum Direktor ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen.

2. März 1962.

Inkassi & Verwaltungen A.G., in Olten (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1962, Seite 448). Neu wurde in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt: Isabelle Stuber-Francillon, von und in Olten. Der bisherige einzige Verwaltungsrat Dr. Walther Stuber ist jetzt Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

5. März 1962.

Adolf Padrutt's Erben, Kallleimfabrikation Certus Basel, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 107 vom 10. Mai 1943, Seite 1047). Die Prokura des Werner Ammann ist erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an die Gesellschafterin Margarethe Padrutt.

5. März 1962.

Ring-Taxi, Jäger & Bischoff, in Basel (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1961, Seite 3359). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Ring-Taxi, Liselotte Sacker», in Basel, nach beendigter Liquidation erloschen.

5. März 1962.

Ring-Taxi, Liselotte Sacker, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Liselotte Sacker, von und in Basel. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Ring-Taxi, Jäger & Bischoff», in Basel, übernommen. Betrieb eines Taxi-Unternehmens, Maulbeerstrasse 5.

5. März 1962. Malergeschäft.

Schaller & Messerli, in Basel. Josef Schaller-de Riz, von und in Basel, und Leo Messerli-Strub, von Ruggisberg, in Münchenstein, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1962 begonnen hat. Malergeschäft. Beim Letzturum 10.

5. März 1962. Tankanlagen usw.

Tankschutz A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. März 1962 eine Aktiengesellschaft mit dem Zweck: Unterhalt, Revisionen und Reparaturen von Tankanlagen sowie Beteiligung an Unternehmungen ähnlicher Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Werner Schmucki, von und in Basel. Domizil: Hochbärgstrasse 50 (bei Gerspach A.G.).

5. März 1962. Schweinezucht.

Piggyland A.G. Basel (Piggyland S.A. Bâle) (Piggyland Corp. Basle) (Piggyland Ltd. Basle), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. März 1962 eine Aktiengesellschaft mit dem Zweck: An- und Verkauf sowie Aufzucht von Schweinen in Pension in Europa und Nordamerika. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Lux Leuzinger, von und in Basel, Präsident; Ilse Gertrud Laun-Thümmel, kanadische Staatsangehörige, in Lerthe (Deutschland), und Hanna von Weissenfluh-Stähli, von Guttannen, in Allschwil. Prokura ist erteilt an John Laun, kanadischer Staatsangehöriger, in Lerthe (Deutschland). Alle zeichnen zu zweien. Domizil: Steingraben 79 (bei Status Treuhand A.G.).

6. März 1962. Technische Produkte, Malerartikel.

Alfr. Alban, in Basel, Handel mit technischen Produkten und Malerartikeln (SHAB. Nr. 35 vom 13. Februar 1953, Seite 351). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

6. März 1962. Liegenschaftsbureau.

H. Gröflin, in Basel, technisches und kaufmännisches Liegenschaftsbureau (SHAB. Nr. 267 vom 15. November 1954, Seite 2920). Einzelprokura, ausgedehnt auf die Veräusserung und Belastung von Liegenschaften, wurde erteilt an Hans Wehrli, von und in Basel.

6. März 1962. Farben, Lacke usw.

Dr. Ziegler & Cie. Aktiengesellschaft, in Basel, Farben, Lacke usw. (SHAB. Nr. 156 vom 6. Juli 1956, Seite 1760). Dr. August Sulger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Rudolf Sulger, von und in Basel, als Präsident, sowie der Direktor Aimé Lauby. Sie zeichnen zu zweien, Aimé Lauby weiterhin auch als Direktor.

6. März 1962.

Asag Auto-Service A.G., in Basel (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1956, Seite 140). Prokura wurde erteilt an Georg Kretzer, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien für das Gesamtunternehmen.

6. März 1962.

Hochberg-Immobilien A.G., in Basel (SHAB. Nr. 205 vom 4. September 1953, Seite 2115). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 23. August 1961 aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

6. März 1962. Liegenschaften usw.

Uriag Aktiengesellschaft, in Basel, Ankauf von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 276 vom 24. November 1961, Seite 3432). Nachdem die Einsprachen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung zurückgezogen worden sind, wird die Firma gelöscht.

6. März 1962. Liegenschaften usw.

Margrethenblick A.G., in Basel, Erwerb von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1960, Seite 60). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 22. Februar 1962 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Margrethenblick A.G. in Liq. durchge-

führt. Zum Liquidator wurde ernannt der Verwaltungsrat Christoph Hoffmann. Er führt Einzelunterschrift. Seine Unterschrift als Verwaltungsrat ist erloschen.

6. März 1962. Spezialartikel für Heizung usw.

Procalor S.A., Zweigniederlassung in Basel, Spezialartikel für Heizung usw. (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1961, Seite 2403), mit Hauptsitz in Lausanne. Prokura wurde erteilt an Hans Stefanoni, von Silenen, in Winterthur. Er zeichnet zu zweien.

6. März 1962. Chemikalien usw.

Chemysna A.G., in Basel, Leitung des Verkaufs von Chemikalien usw. (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1962, Seite 596). Neues Domizil: Steintorstrasse 19.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

1. März 1962. Textilien usw.

Haury & Co. AG., in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art usw. (SHAB. Nr. 77 vom 1. April 1960, Seite 1028). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Susy Haury-Eugster, von Reinach (Aargau), in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach; Beatrice Meyer-Müller, von Villmergen (Aargau), in St. Gallen, und Alfred Kaufmann, von Muelen, in St. Gallen. Die Prokura von Hans Gutsell ist erloschen.

1. März 1962. Schuhe.

M. Grob & Co. Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Schuhhandelsgeschäft usw. (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1947, Seite 2178). Einzelunterschrift wurde erteilt an Peter Weber, von Oberuzwil, in St. Gallen, Geschäftsführer.

1. März 1962. Zentralheizungsanlagen.

Hans Tanner, in Gossau. Inhaber der Firma ist Hans Tanner, von Waldstatt (Appenzel A.-Rh.). In Gossau. Zentralheizungen und Oelfeuerungen. Landgemeindestrasse 9.

1. März 1962.

Textil-Agentur Hans Gloor, in St. Gallen, Handel mit und Vertretungen in Fabrikationsgarnen aller Art (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1957, Seite 2095). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. März 1962.

Sator-Immobilien-AG Widnau, in Widnau. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Februar 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf, Verkauf und die Bewirtschaftung von Liegenschaften sowie deren Verwaltung. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an anderen Unternehmungen zu beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 120 000, eingeteilt in 120 Inhaberaktien zu Franken 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Guido Niggeler, von Grossaffoltern, in Widnau, Präsident; Alfred E. Ott, von Zürich und Rüslikon, in Männedorf, Delegierter, und Herbert Hubatka, von Degersheim, in Widnau. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit je einem der beiden andern Mitglieder. Geschäftsdomizil: «Haus im Weid» Nr. 1424 b/H. Hubatka.

2. März 1962. Mäntel.

Reguma A.-G., in Widnau, Fabrikation von und Handel mit imprägnierten und Gummimänteln sowie in allen weiteren einschlägigen Artikeln (SHAB. Nr. 99 vom 29. April 1960, Seite 1312). Dr. Samuel Teitler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Jenny Bollag-Landauer, von Endingen, in Widnau. Sie führt anstelle der Einzelprokura nun Einzelunterschrift.

2. März 1962.

Darlehenskasse Eggersriet, in Eggersriet, Genossenschaft (SHAB. Nr. 86 vom 14. April 1961, Seite 1044). Otto Bernet, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt: Paul Roth, von Kesswil, in Eggersriet. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

2. März 1962. Heizungsanlagen usw.

Gebr. Oehri, in Buchs, Anlagen für Heizung und Oelfeuerung, sanitäre Installationen und Schlosserei (SHAB. Nr. 99 vom 29. April 1960, Seite 1312). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Ing. E. Oehri & Co.», in Buchs.

2. März 1962. Heizungsanlagen usw.

Ing. E. Oehri & Co., in Buchs. Emil Oehri, von Liechtenstein, in Eschen (Fürstentum Liechtenstein), und Bruno Batliner, von Liechtenstein, in Buchs, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 15. Februar 1962 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Emil Oehri. Kommanditär ist Bruno Batliner, mit einer Barkommandite von Fr. 5000. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebr. Oehri», in Buchs. Der Kommanditär Bruno Batliner führt Einzelprokura. Erstellung von Heizungen, Oelfeuerungen und sanitäre Anlagen. Birkenaustrasse 8.

2. März 1962.

Frau Ida Küng, Fruchtehüli, in Rorschach, Handel mit Südfrüchten, Obst und Gemüse (SHAB. Nr. 243 vom 19. Oktober 1953, Seite 2495). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. März 1962.

Pronouvo-Kork AG, Bronschhofen b/Wil/SG, in Bronschhofen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Februar 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Kork und Kunststoffen, insbesondere Herstellung und Vertrieb von plastischem Kork. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Kaufvertrag vom 22. Februar 1962 von Johann Rusch, in Bronschhofen, die Parzelle Nr. 20, 818 Quadratmeter Gebäudeplatz und Wiesland, Werkstatt mit Lagerräum, zum Uebernahmepreis von Fr. 80 000, der beglichen wird durch Uebernahme der bestehenden Pfandschulden von Fr. 43 000 und Barzahlung von Fr. 37 000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit deren Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Karl Städler, von Altstätten (Sankt Gallen), in St. Gallen, Präsident; Otto Schulthess, von Zürich, in Küssnacht (Zürich), und Ralf Griepenkerl, von St. Gallen, in Zürich. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die beiden anderen zeichnen zu zweien. Geschäftsdomizil: Im Dorf.

5. März 1962. Restaurant, Kiosk.
A. Baumberger-Leuzinger, in St. Margrethen, Restaurant Krone und Kiosk (Rauchwaren, Früchte, Schokolade) (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1948, Seite 768). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Frau F. Baumberger», in St. Margrethen.

5. März 1962. Kiosk.
Frau F. Baumberger, in St. Margrethen. Inhaberin der Firma ist Wwe. Frieda Baumberger, von Bichelsee (Thurgau), in St. Margrethen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «A. Baumberger-Leuzinger», in St. Margrethen. Kiosk für Rauchwaren, Früchte und Schokolade. Bahnhofplatz.

Graubünden - Grisons - Grigions

16. Februar 1962. Buchdruckerei.
Walter Caprez & Co., in Chur. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Dezember 1961 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Walter Caprez, von Trins, in Chur. Kommanditäre sind Florian Casutt, von St. Martin (Graubünden), in Chur, mit einer Barkommandite von Fr. 30 000, und Ernst Gautschi, von Reinach (Aargau), in Chur, mit einer Barkommandite von Fr. 15 000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven des nicht eingetragenen Geschäftes von Walter Caprez, in Chur, auf Grund der Bilanz vom 16. Dezember 1961. An die beiden Kommanditäre Florian Casutt und Ernst Gautschi ist Kollektivprokura zu zweien erteilt. Buchdruckerei. Albulastrasse 65.

28. Februar 1962.
Hotel des Alpes A.G. Davos, in Davos-Dorf (SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1960, Seite 2536). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Februar 1962 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 500 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 450 neuen Aktien zu Fr. 1000. Von den neuen Aktien wurden 150 Aktien durch Verrechnung liberiert. Das Aktienkapital beträgt jetzt Fr. 500 000 und ist eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

Aargau - Argovie - Argovia

26. Februar 1962.
Kaugummi A.G. (Chewing Gum SA) (Chewing Gum Ltd.), in Aarau, Fabrikation von Kaugummi für Biscofa-Mitglieder (Biscofa Schweiz. Verband der Biscuits- und Confiturierfabrikanten), Grossabnehmer und Export usw. (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1961, Seite 2105). In der Generalversammlung vom 8. Februar 1962 wurde das Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

28 febbraio 1962. Osteria, coloniali.
Ilario Tavernetti, in Moghegno (FUSC. del 20 giugno 1934, N° 141, pagina 1692), osteria «Ritrovo degli amici» con negozio di coloniali e generi diversi. La ditta è cancellata per avvenuto decesso del titolare.

5 marzo 1962. Hotel.
Ressighini Angelo-Patrizio, in Fusio (FUSC. del 24 novembre 1931, N° 274, pagina 2501). Hotel «Pension Suisse». La ditta è cancellata per avvenuto decesso del titolare.

5 marzo 1962. Albergo-ristorante.
Ressighini Felice, in Fusio. Titolare della ditta individuale è Felice Ressighini fu Giovanni, da ed in Fusio. Esercizio di albergo-ristorante all'insegna «Pension Suisse».

Ufficio di Faido

24 febbraio 1962. Impresa di costruzioni.
Aebischer Aldo & Co., in Prato Leventina (FUSC. del 31 gennaio 1961, Nr. 25, pagina 315), società in accomandita. Il socio illimitatamente responsabile Aldo Aebischer, decesso, non fa più parte della stessa. Entra al suo posto la vedova Pierina Aebischer nata Pedretti, da Aarberg, in Prato Leventina. L'accomandante Noel Gindicetti non fa più parte della ditta per cui la sua firma e la sua accomandita vengono radiate. Entra quale nuovo accomandante per l'importo di 1000 fr. Arnaldo Lepori di Rinaldo, da Roveredo (Ticino), in Bellinzona, con firma individuale. La ditta assume la nuova denominazione Aebischer & Co.

Ufficio di Lugano

2 marzo 1962. Immobili, partecipazioni, ecc.
Pontino S.A., a Lugano. Con atto pubblico e statuti in data 1° marzo 1962 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima avente per scopo: la compra e la vendita di immobili, l'amministrazione, la gerenza e la costruzione di stabili, la partecipazione a società similari. Il capitale sociale è di 50 000 fr., diviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, liberato nella misura del 40% (20 000 fr.). Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri. Attualmente è così composto: Dott. Tito Tettamanti fu Otto, da Lugano, in Massagno, presidente; e Dott. Orazio Dotta fu Severo, da Airole, in Lugano, i quali vincoleranno la società con firma individuale. Recapito: Via Marconi 1 (c/o Studio legale: Tettamanti-Spiess-Dotta).

2 marzo 1962. Immobili, partecipazioni, ecc.
Olgur S.A., a Lugano. Con atto pubblico e statuti del 2 marzo 1962, è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima avente per scopo: la compra e la vendita di immobili, l'amministrazione, la gerenza e la costruzione di stabili, la partecipazione a società similari. Il capitale sociale è di 50 000 fr., diviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, liberato nella misura del 40% (20 000 fr.). Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio d'amministrazione composto da uno a cinque membri, attualmente da: Dott. Tito Tettamanti fu Otto, da Lugano, in Massagno, presidente, e Dott. Giangiorgio Spiess fu Max, da Laufen-Uhwiesen, in Lugano, membro, i quali vincoleranno la società con firma individuale. Recapito: Via Marconi 1 (c/o studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta).

5 marzo 1962. Merci di generi diversi.
Monte Carmen S.A., a Lugano. Con atto notarile e statuti del 24 febbraio 1962 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima avente per

scopo: l'effettuazione di operazioni di transito; importazioni ed esportazioni di generi diversi; partecipazioni ad imprese commerciali, industriali ed immobiliari, ed in genere ogni attività avente carattere commerciale ed industriale in rapporto al ramo costruzione. In particolare la società intende acquistare per il prezzo di 600 000 fr. la particella N° 762 di 1713 m², sita in territorio di Lugano. Il capitale sociale è di 100 000 fr., diviso in 100 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberato. Le pubblicazioni sociali avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da 1 a 7 membri, attualmente da un amministratore unico che è Christina Weston fu Leonardo, da ed in Davesco, la quale vincolerà la società con firma individuale. Recapito: Via Luvini 4 (c/o Giuseppe Monti).

5 marzo 1962. Servizi fiduciari.
Serapis S.A. (Serapis A.G.) (Serapis Ltd.), a Castagnola. Con atto notarile e statuti del 1° marzo 1962 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: i servizi professionali a titolo fiduciario, nonché a commissione per conto di terzi. Il capitale sociale è di 50 000 fr., diviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr., liberato nella misura del 40% (20 000 fr.). Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico che è Guglielmo Wolff fu Enrico, da Sorengo, in Castagnola, il quale vincolerà la società con firma individuale. Recapito: Via del Tiglio 2 (c/o l'amministratore unico).

5 marzo 1962.
Charlotte's Holding S.A., a Lugano, la compra, la vendita di titoli, ecc. (FUSC. del 13 settembre 1961, N° 214, pagina 2668). Brunilde Brugnoli, dimissionaria, non fa più parte del consiglio di amministrazione. Nuovo membro del consiglio di amministrazione è Bruno Censi, di Luigi, da Lamone, in Lugano, il quale vincolerà la società con firma individuale.

5 marzo 1962.
Immobiliare Via Canova S.A. «Papasa», a Lugano, la gerenza e l'amministrazione della casa di sua proprietà (FUSC. del 24 marzo 1961, N° 70, pagina 853). Gottfried Lutz, amministratore unico dimissionario, non fa più parte della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Giuseppe Pervangher fu Paolo, da Airole, in Lugano. Nuovo recapito: piazza Manzoni (c/o la Banca della Svizzera Italiana).

5 marzo 1962.
Aeroporto Lugano S.A., a Agno (FUSC. del 13 luglio 1959, N° 159, pagina 1981). Dott. Ferruccio Pelli, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva con altri aventi diritto è Dott. Pietro Fischer fu Hans, da Meisterschwanden, in Lugano.

5 marzo 1962. Costruzioni.
Ratti & Galbani, a Agno. Piero Ratti fu Luigi, da Caslano, in Agno, e Vittorio Galbani di Ernesto, da ed in Agno, hanno costituita sotto questa ragione sociale una società in nome collettivo con inizio il 1° marzo 1962. Impresa costruzioni.

Distretto di Mendrisio

5 marzo 1962. Prodotti del petrolio, ecc.
Mirano, Raffineria d'oli minerali S.A., in Mendrisio, importazione, esportazione, industria e commercio, lavorazione, distillazione, raffinazione del petrolio grezzo, suoi prodotti e derivati (FUSC. del 31 luglio 1961, N° 176, pagina 2237). Con decisione assembleare del 3 marzo 1962 la società ha aumentato il proprio capitale sociale da 500 000 fr. a 2 000 000 fr., mediante emissione di 3000 azioni al portatore da 500 fr. cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di 2 000 000 di fr., suddiviso in 4000 azioni al portatore da 500 fr. cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

2 mars 1962. Immeubles.
S.I. Nady S.A., à Aigle. Suivant acte authentique et statuts du 2 mars 1962, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, ou la gérance de valeurs mobilières, de même que la participation à des sociétés ou entreprises diverses. L'acquisition, l'aménagement, la construction, l'exploitation, la location, la vente et la gérance d'immeubles, de droits immobiliers et en général toutes opérations immobilières, commerciales et industrielles s'y rapportant, ainsi que toutes autres opérations financières quelconques. La société acquiert, lors de sa constitution, un terrain en nature de pré-bois et bâtiments à la commune d'Aigle, au lieu dit «Vers Bonne», d'Alfred Jules Petter, fils de René Henri Samuel, d'une surface de 39 461 m², pour le prix total de 200 000 fr. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce, les communications et les convocations par avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un à trois membres, actuellement de Louis Bianchi, fils de Jean, de et à Aigle, unique administrateur, porteur de la signature individuelle. Locaux: en l'Etude Paul Genet, notaire, 24, rue de la Gare.

Bureau de Cossonay

5 mars 1962. Café.
René Paquier, à Cossonay, exploitation du Café de la Poste (FOSC. du 30 juillet 1951, N° 175, page 1899). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Lausanne

2 mars 1962. Immeubles.
La Marcollette S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 1^{er} mars 1962, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. Elle acquerra, pour le prix de 200 430 fr., une parcelle de terrain de 2227 m², à détacher d'immeubles sis à Ecublens «En Marcolète». Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: un ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Jean Francken, de Vich (Vaud), à Lausanne. Bureau: 1, Galeries Benjamin Constant (chez Régie Jean Francken S.A.).

5 mars 1962. Immeubles.
Société Immobilière Rue de l'Ale 22, à Lausanne (FOSC. du 24 avril 1961, page 1158);
Société Immobilière de l'Avenue de Beaulieu, à Lausanne (FOSC. du 29 septembre 1959, page 2679);
S.I. Avenue de Beaumont 40, à Lausanne (FOSC. du 4 juillet 1960, page 1982);
Société Immobilière «Casabelle» S.A., à Lausanne (FOSC. du 21 septembre 1961, page 2752);
Société Immobilière La Trabandine D, à Lausanne (FOSC. du 3 juin 1957, page 1473);
S.I. Rosemont-Rosiaz S.A., à Lausanne (FOSC. du 2 décembre 1960, page 3466), et
S.I. Avenue C. F. Ramuz N° 94, à Lausanne (FOSC. du 2 décembre 1960, page 3466).

Le bureau de ces sociétés anonymes est transféré à la rue Chaucau 3 (chez W. Diserens S.A.).

5 mars 1962. Eléments de construction.
Stahlton S.A. succursale de Lausanne, à Lausanne, éléments de construction (FOSC. du 26 août 1960, page 2500), avec siège principal à Zurich. Les pouvoirs du fondé de procuration Claude von der Weid sont éteints. Johannes-Ulrich Nil, fondé de procuration, est nommé directeur avec signature individuelle limitée aux affaires de la succursale; sa procuration est éteinte.

5 mars 1962. Parcs, jardins, architecte paysagiste.
Charles Lardet - R. et J. Lardet, successeurs, à Lausanne, horticulture et aménagement de jardins (FOSC. du 14 octobre 1959, page 2821), société en nom collectif. L'associé Robert Lardet s'est retiré de la société depuis le 31 décembre 1961. La société est dissoute; la raison sociale est radiée. L'associé José Lardet, de La Côte-aux-Fées, à Lausanne, continue seul les affaires de la société comme entreprise individuelle, conformément à l'art. 579 CO, sous la raison: Charles Lardet, J. Lardet, succ. Parcs et jardins, architecte paysagiste. Avenue du Temple 12.

5 mars 1962.
Société Générale d'Affichage, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC. du 1^{er} juin 1960, page 1633), société anonyme avec siège principal à Genève. Ernest Fontaine n'est plus directeur général; il reste membre et secrétaire du conseil avec signature collective à deux pour l'ensemble des établissements de la société; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Signature individuelle pour l'ensemble des établissements de la société est conférée à Noël-Louis Piccot, de Versoix, à Chêne-Bougeries, directeur général.

5 mars 1962. Immeubles.
Montigny C S. à r. l., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 14 juillet 1961, page 2054). La Clinique de Montchoisi S.A., seule associée ne fait plus partie de la société. Sa part de 20 000 fr. a été cédée à Louis Bardone, d'Italie, à Rolle, et à Dario Bardone, de Bougy-Villars, à Nyon, qui deviennent associés chacun pour une part de 10 000 fr. Suivant acte authentique de l'assemblée des associés du 20 février 1962, les statuts ont été modifiés en conséquence. Le gérant Marcel Duboux est démissionnaire; sa signature est radiée. L'associé Dario Bardone est nommé gérant avec signature individuelle. Domicile légal: chemin des Cottages 14 (dans ses immeubles). Bureau de la société à Nyon: rue de Rive 30 (chez le gérant D. Bardone).

5 mars 1962. Epicerie.
H. Zanetta, à Lausanne, épicerie-primeurs, en faillite (FOSC. du 27 septembre 1961, page 2809). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

5 mars 1962.
Bureau d'expertises automobiles Pignet et Clausen, à Renens, société en nom collectif (FOSC. du 19 juin 1961, page 1763). Le siège de la société est transféré à Lausanne. 109, avenue d'Echallens.

5 mars 1962.
Société immobilière Avenue Vuillemin 2, 4, 6, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 23 avril 1953, page 973). L'administrateur Robert Michel est actuellement à Genève. Adresse du siège légal: avenue Vuillemin 2 (chez Georges Degaudenzi-Michel). Bureau de la société à Genève: rue Viollier 11 (chez l'administrateur).

5 mars 1962. Immeubles.
Vallombreuse-Parc B S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 13 juillet 1959, page 1985). Les administrateurs Bernard Jacot, Jacques Bourquin et Jean Cruchon sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Conseil: Albert Ruegg, de Bâle, à Birsfelden, président; Hermann Rupp, de Mühlethal (Argovie), à Bâle, secrétaire; Max Refer, de et à Bâle; Charles Barrier, de Zurich, à Erlenbach (Zurich). La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Procuration avec signature collective à deux est conférée à Hans Utzinger, de et à Bâle, et Wilhelm Sautter, de et à Bâle.

5 mars 1962. Immeubles.
Vallombreuse-Parc C S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 13 juillet 1959, page 1985). Les administrateurs Bernard Jacot, Jacques Bourquin et Jean Cruchon sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Conseil: Albert Ruegg, de Bâle, à Birsfelden, président; Hermann Rupp, de Mühlethal (Argovie), à Bâle, secrétaire; Max Refer, de et à Bâle; Charles Barrier, de Zurich, à Erlenbach (Zurich). Les administrateurs engagent la société par leur signature collective à deux. Procuration avec signature collective à deux est conférée à Hans Utzinger, de et à Bâle, et Wilhelm Sautter, de et à Bâle.

5 mars 1962. Produits chimiques et pharmaceutiques.
F. Hoffmann-La Roche & Cie Société anonyme, à Lausanne, produits chimiques et pharmaceutiques (FOSC. du 23 novembre 1961, page 3414). Dr René von Graffenried, vice-directeur, est nommé directeur avec signature collective à deux. Dr Max Kofler et Johann A. Dörig, vice-directeurs, sont nommés directeurs adjoints avec signature collective à deux. Dr Kurt Karrasch, actuellement à Birsfelden (Bâle-Campagne); Dr Fritz Reber, également de Bâle, et Dr Norbert Schlösser, actuellement à Reinach (Bâle-Campagne), fondés de procuration, sont nommés vice-directeurs avec signature collective à deux; leurs procurations sont éteintes. Sont nommés fondés de procuration avec signature collective à deux: Dr Guido Baumgartner, de Mosnang (St-Gall), à Riehen; Dr Arnold Brossi, de Winterthur, à Riehen; Dr Alfred Bückert, d'Allemagne, à Bâle; Dr Donald de Courten,

de Sierre et Geschinen (Valais), à Muttentz (Bâle-Campagne); Peter Dannegger, de Morat, à Bâle; Dr Max Faust, de Zurich et Oetwil (Zurich), à Bâle; Dr Heinrich Frick, de Zurich, à Riehen; Dr Rudolf Hinderling, de Schlatt (Zurich), à Riehen; Dr Paul Hummel, d'Autriche, à Birsfelden; Dr Marc Montavon, de Montavon (Berne), à Bâle; Dr Alfred Oswald, de Bâle et Zurich, à Bottmingen (Bâle-Campagne); Dr Guido Richterich, de Laufen (Berne), à Bâle; Walter de Roche, de et à Bâle, Dr Benjamin Schmidli, de Zurich, à Bâle; Dr Hans v. Sprecher, de Luzein et Parpan (Grisons), à Oberwil (Bâle-Campagne); Max Strohmeyer, de Bâle, à Riehen; Dr Karl Vogler, de Lungern (Unterwald-le-haut), à Riehen; Dr Kurt Feinstein, directeur, est actuellement à Binningen. Les pouvoirs des directeurs Walter Lauener et René Schultheiss sont éteints. Les procurations de Dr Armando Umberto Cafilisch, Dr Ulrich Kubli et Dr Walter Werner sont éteintes.

5 mars 1962. Objets chimiques, matériaux de construction, etc.
Chimiatec S.A., à Lausanne. Suivant procès-verbal authentique et statuts du 23 février 1962, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication et la vente de tous objets chimiques, pour la protection et la construction de bâtiments et ouvrages de génie civil, l'achat et la vente de tous brevets et de tous procédés de fabrication ou d'utilisation qui s'y rapportent, l'achat et la vente de tous matériaux utilisés dans les industries précitées. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, nominatives, de 1000 fr., entièrement libérées. La société achète de tiers une machine à mélanger, une voiture automobile Peugeot 404 et une balance Busch, tous des objets neufs, pour le prix total de 14 678 fr. 70. L'un des fondateurs reçoit dès le 1^{er} janvier 1963, suivant dispositions prévues dans les statuts, une «royalty» du 5 à 1 pour cent du chiffre d'affaires net des produits fabriqués selon les recettes dont il a fait apport à titre gratuit conformément à l'acte de fondation. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 1 à 5 membres. Salomon Persitz, de Tramelan, à Berne, président, et Pierre Colomb, de Provence, à Vevey, secrétaire, sont nommés administrateurs avec signature collective à deux. Bureau: 2^{bis}, rue Grand-Pont (chez fiduciaire Bichsel).

5 mars 1962. Nouveautés.
Grands Magasins Innovation S.A., à Lausanne, commerce de nouveautés (FOSC. du 19 décembre 1961, page 3679). L'administrateur Rodolphe Rubattel est décédé; sa signature est radiée. Les pouvoirs de l'administrateur sans signature Jean Monod sont radiés. Henri Schneider, de Bätterkinden (Berne), à Lausanne, est nommé administrateur; il n'exerce pas la signature sociale. Claudio Buchli et Jürg-Werner Albrecht, directeurs adjoints, sont nommés directeurs avec signature collective à deux. Le directeur général Jules Muggler est domicilié à Lonay s. Morges. Le sous-directeur Henri Cevey, au Mont s. Lausanne; le sous-directeur Philippe de Loës à Epalinges; il est également de Villeneuve et Vevey. Le sous-directeur Max Arnold est domicilié à Pully; Marguerite Steiner, fondée de procuration, à Villette; Bernard Ischy, fondé de procuration, à Pully.

5 mars 1962. Immeubles.
Les Tilleuls S.A., à Renens, société immobilière (FOSC. du 9 octobre 1957, page 2658). L'administrateur Frédéric Studer est démissionnaire; sa signature est radiée. Frédy Cardinaux (inscrit) reste seul administrateur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

5 mars 1962. Immeubles.
S.I. de l'Avenue de Savoie 14, Vevey S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 2 mars 1962, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat d'immeubles en Suisse, la construction et l'aménagement de ceux-ci, leur exploitation, leur location, leur vente. Elle acquerra pour le prix de 510 000 fr. un immeuble sis à Vevey, «avenue de Savoie 14», de 2 à 5 ca. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: un ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Marcel Marti, de Guggisberg (Berne), à Lausanne. Bureau: 51, avenue Montchoisi (chez André Marti).

Bureau de Morges

5 mars 1962. Travaux en matières plastiques.
Henri Volet, à St-Sulpice, tous travaux en matières plastiques (FOSC. du 7 juin 1961, page 1640). Cette inscription est radiée par suite de remise de commerce.

5 mars 1962. Nouveautés techniques, machines, etc.
Importek, Henri P.-A. Volet, à St-Sulpice. Le chef de la maison est Henri Volet, de Châtillens, à St-Sulpice. Importation et exportation, fabrication de nouveautés techniques, machines, outillage; achat et vente de tous appareils; représentations, consignations, transactions commerciales; achat, vente et exploitation de brevets et licences. Rue du Centre.

Bureau d'Orbe

3 mars 1962. Meubles, etc.
Goy Armand, succursale de Valeyres-sous-Rances. Sous cette raison, la maison «Goy Armand», à Sion, achats et ventes de meubles, ensemblier, décorateur, à l'enseigne «Art et Habitations», inscrite sur le registre du commerce de Sion (FOSC. du 10 janvier 1959, N° 6, page 88) a créé une succursale à Valeyres-sous-Rances. La succursale est engagée par la signature du chef de la maison Armand Goy, de Vaulion, à Martigny-Ville. Achats et ventes de meubles, ensemblier, décorateur, à l'enseigne «Art et Habitations». Adresse: le Manoir de Valeyres-sous-Rances.

Andere. durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende

Die am 10. Januar 1962 der Firma Tornado A.G., Basel, ausgestellte Taxkarte Nr. 19207/999, gültig bis 10. Januar 1963, zur Aufnahme von Bestellungen auf Haushaltapparate, ist nicht mehr beizubringen und wird hiermit ungültig erklärt.
(AA. 57)

Basel, den 13. März 1962.

Polizeidepartement Basel-Stadt,
Administrativabteilung.

Antrag**auf Allgemeinverbindlicherklärung von Aenderungen des Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Konfektions- und Wäscheindustrie**

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen)

Die vertragschliessenden Verbände haben beantragt, folgende Aenderungen des im Anhang zum Bundesratsbeschluss vom 14. April 1961 (BB1 1961, I, 759) wiedergegebenen Gesamtarbeitsvertrages für die schweizerische Konfektions- und Wäscheindustrie allgemeinverbindlich zu erklären:

Art. 11, Abs. 1: Für voll leistungsfähige Arbeitnehmer gelten folgende Minimalstundenlöhne, einschliesslich Teuerungsausgleich und 4,4 Prozent Lohnausgleich für 2 Stunden Arbeitszeitverkürzung:

a) Männliche Arbeitnehmer (nach vollendetem 19. Altersjahr)

	Kat. 1 Fr.	Kat. 2 Fr.	Kat. 3 Fr.
Zuschneider	2.97	3.08	3.19
Ausschneider	2.70	2.81	2.86
Schneider	2.81	2.92	2.97
Bügler I	2.97	3.08	3.19
Bügler II	2.65	2.70	2.76
Hilfsarbeiter	2.65	2.70	2.76

Diese Lohnansätze sind ab 1. Januar 1963 um 5 Rappen zu erhöhen.

In Ortschaften ausserhalb des Kantons Tessin mit über 10 000 Einwohnern ist ein Zuschlag von 10 Rappen und in Städten mit über 100 000 Einwohnern ein Zuschlag von 20 Rappen auszurichten.

b) Weibliche Arbeitnehmer (nach vollendetem 18. Altersjahr)

	Kat. 1 Fr.	Kat. 2 Fr.	Kat. 3 Fr.
Zuschneiderin	2.05	2.16	2.27
Hilfszuschneiderin, Ausschneiderin und Einrichterin	1.89	1.94	2.05
Maschinennäherin, Spezialmaschinen-näherin und Maschinenstickerin	1.89	2.00	2.16
Glätterin	1.94	2.05	2.27
Handstickerin	1.94	2.05	2.16
Qualifizierte Handnäherin	1.89	2.00	2.05
Handnäherin (einfache Arbeiten)	1.84	1.89	1.89
Hilfsarbeiterin	1.84	1.84	1.89

Diese Lohnansätze sind ab 1. Januar 1963 um 5 Rappen zu erhöhen.

Im Kanton Tessin gelten um 5 Rappen niedrigere Minimallohne. In Ortschaften der übrigen Schweiz mit über 10 000 Einwohnern ist ein Zuschlag von 5 Rappen, in Städten mit über 100 000 Einwohnern ein Zuschlag von 10 Rappen und in der Stadt Zürich ein solcher von 15 Rappen auszurichten.

Allfällige Einsprachen gegen diesen Antrag sind dem unterzeichneten Amt schriftlich und begründet innert 14 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, einzureichen. (AA. 516)

Bern, den 16. März 1962. Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

Requête

à fin de modification de l'arrêté du Conseil fédéral étendant la convention collective nationale de l'industrie de la confection et de la lingerie

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Les associations contractantes demandent que le Conseil fédéral étende le champ d'application des clauses suivantes, qui modifient la convention collective nationale de l'industrie de la confection et de la lingerie, annexée à l'arrêté du Conseil fédéral du 14 avril 1961 (FF 1961, I, 747):

Art. 11, 1^{er} al. Les ouvriers complètement capables de travailler ont droit aux salaires horaires minimums ci-après, qui comprennent les allocations de renchérissement et une compensation de 4,4% pour les deux heures de réduction de la durée du travail:

a) Ouvriers (dès l'âge de 19 ans révolus)

	1 ^{re} cat. Fr.	2 ^e cat. Fr.	3 ^e cat. Fr.
Coupeurs	2.97	3.08	3.19
Appréteurs et découpeurs	2.70	2.81	2.86
Tailleurs	2.81	2.92	2.97
Repasseurs I	2.97	3.08	3.19
Repasseurs II	2.65	2.70	2.76
Auxiliaires	2.65	2.70	2.76

Ces salaires seront augmentés de 5 centimes le 1^{er} janvier 1963.

L'employeur versera un supplément de 10 centimes dans les localités de plus de 10 000 habitants situées hors du canton du Tessin, et de 20 centimes dans les villes de plus de 100 000 habitants.

b) Ouvrières (dès l'âge de 18 ans révolus)

	1 ^{re} cat. Fr.	2 ^e cat. Fr.	3 ^e cat. Fr.
Coupeuses	2.05	2.16	2.27
Aides-coupeuses, apprêteuses et assembleuses	1.89	1.94	2.05
Couturières à la machine, couturières sur machines spéciales et brodeuses à la machine	1.89	2.00	2.16
Repasseuses	1.94	2.05	2.27
Brodeuses à la main	1.94	2.05	2.16
Couturières à la main (qualifiées)	1.89	2.00	2.05
Couturières à la main (travaux simples)	1.81	1.89	1.89
Auxiliaires	1.84	1.84	1.89

Ces salaires seront augmentés de 5 centimes à partir du 1^{er} janvier 1963. Dans le canton du Tessin, les salaires seront de 5 centimes plus bas. L'employeur versera un supplément de 5 centimes dans les localités de plus de 10 000 habitants situées hors du canton du Tessin, de 10 centimes dans les villes de plus de 100 000 habitants, et, à Zurich de 15 centimes.

Toute opposition à cette requête doit être écrite, motivée et adressée dans les deux semaines à dater de la présente publication à l'office soussigné.

Berne, le 16 mars 1962.

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.

Domanda

intesa a conferire carattere obbligatorio generale a delle modifiche del contratto collettivo di lavoro nell'industria svizzera della confezione e della biancheria

(Legge federale del 28 settembre 1956 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro, art.9)

Le associazioni contraenti hanno inoltrato la domanda di conferire il carattere obbligatorio generale alle seguenti modifiche del contratto collettivo di lavoro nell'industria svizzera della confezione e della biancheria, contratto riprodotto in allegato al decreto del Consiglio federale del 14 aprile 1961 (FF 1961, 505):

Articolo 11, capoverso 1. Per gli operai di capacità lavorativa normale sono stabiliti i seguenti salari orari minimi, nei quali sono comprese le indennità di rincaro ed una compensazione di salario del 4,4% per la diminuzione della durata del lavoro di 2 ore:

a) Operai (che hanno compiuto i 19 anni)

	1 ^a cat. Fr.	2 ^a cat. Fr.	3 ^a cat. Fr.
sarti modellisti	2.97	3.08	3.19
sarti tagliatori	2.70	2.81	2.86
sarti	2.81	2.92	2.97
stiratori I	2.97	3.08	3.19
stiratori II	2.65	2.70	2.76
operai ausiliari	2.65	2.70	2.76

Questi salari saranno aumentati di 5 centesimi a partire dal 1^o gennaio 1963.

Nelle località con più di 10 000 abitanti situate all'infuori del Cantone Ticino è corrisposto un supplemento di salario di 10 centesimi e nelle altre città con più di 100 000 abitanti un supplemento di salario di 20 centesimi.

b) Operaie (che hanno compiuto i 18 anni)

	1 ^a cat. Fr.	2 ^a cat. Fr.	3 ^a cat. Fr.
sarte modelliste	2.05	2.16	2.27
aiuto sarte modelliste, sarte tagliatrici, preparatrici	1.89	1.94	2.05
cucitrici a macchina, cucitrici speciali a macchina e ricamatrici a macchina	1.89	2.00	2.16
stiratrici	1.94	2.05	2.27
ricamatrici a mano	1.94	2.05	2.16
cucitrici a mano qualificate	1.89	2.00	2.05
cucitrici a mano (lavori semplici)	1.84	1.89	1.89
operaie ausiliarie	1.84	1.84	1.89

Questi salari saranno aumentati di 5 centesimi a partire dal 1^o gennaio 1963. Per il territorio del Cantone Ticino valgono dei salari minimi inferiori di 5 centesimi. Nel resto della Svizzera è pagato un supplemento di 5 centesimi nelle località con più di 10 000 abitanti, di 10 centesimi nelle città con più di 100 000 abitanti e di 15 centesimi nella città di Zurigo.

Le eventuali opposizioni alla presente domanda dovranno essere presentate, per iscritto e motivate, entro 14 giorni da questa pubblicazione, all'ufficio qui sotto indicato.

Berna, il 16 marzo 1962.

Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni**Royaume du Maroc****Modalité d'application des contingents d'importation**

Le Bulletin officiel du 22 février 1962 publie un avis aux importateurs marocains déterminant les modalités d'application des contingents d'importation repris au programme général d'importation 1962 publié dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 51 du 2 mars 1962.

Les importateurs marocains, à l'exclusion de ceux de Tanger, sont informés que pour les crédits ouverts au titre des postes «A», les demandes d'autorisation d'importation doivent être adressées au Ministère du commerce à Rabat. Pour les crédits ouverts au titre des postes «L», les lettres de demande d'attribution de crédits doivent être déposées pour leur examen avant le 31 mars 1962 audit Ministère, à l'exception des demandes présentées pour les articles textiles relevant du Service du commerce à Casablanca et des demandes présentées au titre des contingents «filés de coton», «filés de fibranne» et «quincaillerie», réservés en partie aux importateurs pour le compte d'artisans et en partie aux utilisateurs directs. Pour les importateurs de Tanger, les prescriptions pour le dépôt de demandes de licences au titre des postes «A» et «L» sont identiques, sauf en ce qui concerne les exceptions ayant trait à la remise des demandes pour certains produits textiles. Cette exception n'est pas mentionnée dans l'avis aux importateurs de Tanger. En outre, ceux-ci doivent remettre leurs documents au service du commerce et de l'industrie à Tanger.

La division du commerce du DEP, à Berne, est disposée à donner de plus amples renseignements aux intéressés. 63. 16. 3. 62.

Union douanière équatoriale

Taxe sur le chiffre d'affaires à l'importation

Comme cela ressort de la communication parue dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 22 du 27 janvier 1961, le taux normal de la taxe sur le chiffre d'affaires grevant les marchandises importées est le 11% dans les Républiques Centrafricaine, du Congo et du Tchad et de 8,50% dans la Répu-

blique Gabonaise où il est prélevé, en contrepartie, une taxe de 3% dite de «fonds routiers» sur la plupart des marchandises importées.

Par l'acte N° 25/61-177/UDE du 22 novembre 1961, le «Comité de direction de l'Union douanière équatoriale» a maintenu le taux de 11% de la taxe pour les marchandises destinées aux trois premiers des Etats prémentionnés et relevé de 8,5% à 9,50% celui de ladite taxe prélevée dans le quatrième.

63. 16. 3. 62.

SCHWEIZERISCHE VERRECHNUNGSSTELLE — OFFICE SUISSE DE COMPENSATION

Ergebnisse des gebundenen Zahlungsverkehrs im Februar 1962¹⁾ — Résultats du service réglementé des paiements en février 1962²⁾

1. Zentralisierter Verkehr — 1. Trafic centralisé													
Vertragsstaaten Pays	Verfügbare Mittel Anfangsbestand Disponibilität Etat initial	Einzahlungen — Versements			Auszahlungen — Paiements			Sonstiger Verkehr ³⁾ Autre trafic ³⁾	Clearingstand Ende Februar 1962 Etat du clearing à fin février 1962				
		Waren Marchandises	Andere Einzahlungen Autres versements	Total	Waren Marchandises	Andere Auszahlungen Autres paiements	Total		Verfügbare Mittel Disponibilités	Pendante Auszahlungsaufträge Ordres de paiement non exécutés	Clearing-saldo Solde de clearing	An-gemeldete Forderungen Déclarations de créances non liquidées	
in 1000 Franken													
Februar 1962 — Février 1962													
en 1000 francs													
Bulgarien - Bulgarie	2 008	589	35	624	387	107	494	—	42	2 096	370	1 726	614
Griechenland - Grèce	3 552	710	866	1 576	3 678	627	4 305	2 229	—	3 052	2 329	723	12 468
Jugoslawien - Yougoslavie	2 627	2 510	687	3 197	3 282	557	3 839	—	—	1 985	953	1 032	27 362
Polen - Pologne	7 005	2 639	153	2 792	3 148	522	3 670	—	30	6 097	524	5 573	10 616
Rumänien - Roumanie	11 541	2 255	113	2 368	1 983	197	2 180	—	—	11 729	2 915	8 814	30 484
Tschechoslowakei - Tchécoslov.	967	6 905	239	7 144	5 812	867	6 679	—	110	1 322	1 202	120	19 696
Türkei - Turquie	4 254	552	441	993	1 546	1 104	2 650	2 457	—	5 054	3 034	2 020	12 233
Ungarn - Hongrie	894	3 243	288	3 531	4 724	284	5 008	1 213	—	630	319	311	18 318
Zentralisierter Verkehr Trafic centralisé	32 848	19 403	2 822	22 225	24 560	4 265	28 825	5 717	—	31 965	11 646	20 319	131 791
Januar bis Februar 1962 — Janvier à février 1962													
Bulgarien - Bulgarie	2 107	1 720	115	1 835	1 295	437	1 732	—	114	2 096	370	1 726	614
Griechenland - Grèce	3 382	2 863	1 757	4 620	7 383	1 167	8 550	3 600	—	3 052	2 329	723	12 468
Jugoslawien - Yougoslavie	1 696	4 697	1 489	6 186	4 482	1 415	5 897	—	—	1 985	953	1 032	27 362
Polen - Pologne	6 390	7 834	748	8 582	7 111	1 670	8 781	—	94	6 097	524	5 573	10 616
Rumänien - Roumanie	12 280	5 849	264	6 113	6 273	391	6 664	—	—	11 729	2 915	8 814	30 484
Tschechoslowakei - Tchécoslov.	3 628	13 621	588	14 209	14 219	2 186	16 405	—	110	1 322	1 202	120	19 696
Türkei - Turquie	4 589	2 290	732	3 022	3 328	2 328	5 656	3 099	—	5 054	3 034	2 020	12 233
Ungarn - Hongrie	1 353	6 786	545	7 331	9 074	1 453	10 529	2 475	—	630	319	311	18 318
Zentralisierter Verkehr Trafic centralisé	35 425	45 660	6 238	51 898	53 165	11 049	64 214	8 856	—	31 965	11 646	20 319	131 791
2. Dezentralisierter Verkehr — 2. Trafic décentralisé													
Vertragsstaaten	Februar 1962 — Février 1962								Verfügbare Mittel Ende Februar 1962 Disponibilités à la fin février 1962	Pays			
Deutsche Demokr. Republik	2 700	1 521	86	1 607	936	268	1 204	—	—	3 103	Rép. dém. allemande		
Iran	66	2 227	369	2 596	2 400	254	2 654	1 210	—	1 218	Iran		
Vereinigte Arabische Republik	—	274	155	124	279	11	128	139	—	40	République Arabe Unie		
Dezentralisierter Verkehr	2 492	3 903	579	4 482	3 347	650	3 997	1 170	—	4 147	Trafic décentralisé		
Zentralisierter u. dezentral. Verkehr	35 340	23 306	3 401	26 707	27 907	4 915	32 822	6 887	—	36 112	Trafic global		
Januar bis Februar 1962 — Janvier à février 1962													
Deutsche Demokr. Republik	3 406	3 480	364	3 844	3 339	808	4 147	—	—	3 103	Rép. dém. allemande		
Iran	1 543	4 294	652	4 946	6 808	473	7 281	2 010	—	1 218	Iran		
Vereinigte Arabische Republik	—	433	241	398	15	134	149	10	—	174	République Arabe Unie		
Dezentralisierter Verkehr	4 516	8 018	1 170	9 188	10 162	1 415	11 577	2 020	—	4 147	Trafic décentralisé		
Zentralisierter u. dezentral. Verkehr	39 941	33 678	7 408	61 086	63 327	12 464	75 791	10 876	—	36 112	Trafic global		

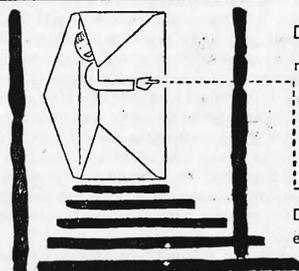
¹⁾ Auszug aus dem Monats-Bulletin «Ergebnisse des gebundenen Zahlungsverkehrs», herausgegeben von der Schweizerischen Verrechnungsstelle, Zürich.

²⁾ Eingang oder Ausgang (-) von Mitteln aus Gold- und Devisenzahlungen, aus der Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen und im Europäischen Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten usw.

³⁾ Extrait du bulletin mensuel «Résultats du service réglementé des paiements, publié par l'Office suisse de compensation, à Zurich.

⁴⁾ Entrée ou sortie (-) de moyens provenant de paiements en or ou en devises, l'utilisation et du remboursement de crédits prévus dans les accords de paiements et dans l'Accord monétaire européen, etc.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. — Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.



Die Couvert - Stufenleiter:

- neutral
- Firmendruck
- zusätzlicher Werbdruck
- Pergamin-Fenster
- Azetat-Fenster
- Selbstklebe-Verschluss

Die sechs Stufen rechtfertigen es, die Gestaltung Ihrer Briefum-

schläge wieder einmal gesamthaft zu überprüfen und sie den Forderungen der Zeit anzupassen. Sie wissen ja: Ihnen zu schöneren, werbekräftigen Couverts zu verhelfen, ist unser Steckepferd. Verlangen Sie unsere Vorschläge.

SCHALLER & CO. AG.
Briefumschlagfabrik



Zürich 23, Postfach
Telefon 051/42 15 42

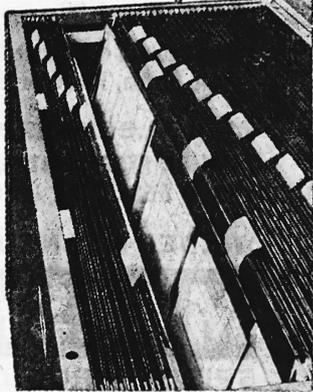
Verlangen Sie unentgeltlich vom SHAB Zusendung von Probenummern der Monatschrift «Die Volkswirtschaft»


BJ organisation

Dessinator

der führende
Hängezeichnungs-
schrank

Kein Lochen
Kein Kleben
Kein Klemmen



Butscher + Jost AG

Basel, Steinvorstadt 59 / Birsatr. 58 ☎ 061 41 99 77
Zürich, Bahnhofstrasse 74 ☎ 051 23 25 77

Bénéfice d'inventaire

Dans son audience du 8 mars 1962, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a accordé le bénéfice d'inventaire de la succession de

Léon Rolle

feu Jacques, originaire de Farvagny-le-Grand et Grenilles, seierie, bois, charpenté et transports, à Farvagny-le-Petit y décédé le 1^{er} mars 1962.

En conséquence, sommation est faite:

- 1° aux créanciers, y compris les créanciers en vertu de cautionnement et généralement à tous ceux qui ont un droit quelconque, certain ou éventuel, d'inscrire leurs prétentions et de produire leurs titres jusqu'au 30 avril 1962, sous peine de forclusion légale;
 - 2° aux débiteurs d'avoir à déclarer leurs dettes dans le même délai.
- Les déclarations de créances et de dettes sont à adresser au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg.

Fribourg, le 12 mars 1962.

Le greffier: D. Schouwey.

Rechnungsruf

In Erbschaftssachen des am 16. Februar 1962 verstorbenen

Xaver Bättig-Weibel

Gastwirt, geb. 7. Dezember 1901, von Hergiswil bei Willisau und Aesch, wohnhaft gewesen in Aesch (Luzern), Restaurant Metzgerhölle.

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden innert 30 Tagen bei der Kanzlei der Teilungsbehörde des Wohnortes des Verstorbenen anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, die die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich, noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 u. ff. 590 und 591 des ZGB und § 75 u. ff. des kantonalen Einführungsgesetzes).

Aesch (Luzern), den 16. März 1962.

Gemeindekanzlei Aesch (Luzern).

Öffentliches Inventar und Rechnungsruf

Art. 580 ff. ZGB, Art. 2, Ziff. 9 und Art. 93 EG zum ZGB

Im Nachlass des am 19. Februar 1962 in Zillis verstorbenen

Franz Xaver Widmer

geb. am 28. Februar 1913, Bürger von Lengnau, Kt. Aargau, Steinbrüchlnhaber, wohnhaft gewesen in Zillis, wird, auf gestelltes Gesuch hin, das öffentliche Inventar und der Rechnungsruf angeordnet.

Gläubiger und Schuldner des Erblassers, inklusive allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche bzw. Verpflichtungen innert sechs Wochen a dato bei der bestellten Erbschaftsverwaltung, Treuhand- und Revisionsbureau Riedi & Co., Chur, anzumelden, unter Androhung der gesetzlichen Nachteile für den Unterlassungsfall (Art. 582 ZGB).

Donath, den 6. März 1962.

Kreisamt Sebens:
St. Michael.

Voilà bientôt 30 ans que nous fabriquons des papiers carbonés et hectographiques, des stencils, rubans, tampons encreurs, vernis correcteurs et encres à tampons.

Cette expérience de plusieurs décennies et nos recherches infatigables garantissent la qualité remarquable de tous les produits Carfa.

Le personnel qualifié et les machines modernes de notre entreprise progressiste nous permettent d'assurer un service irréprochable.

Le perfectionnement et l'amélioration de nos produits se poursuivent activement. Nous tenons à faciliter votre travail par du matériel de bureau moderne. C'est dans cet esprit qu'ont été créés nos STENCILS CARFA



Stencils Carfa

dans la qualité éprouvée de longue date

Carfa Palme, vert

— ménageant les yeux
— le stencil pour les travaux de dessin et les tirages élevés

Carfa Standard, blanc

notre qualité la plus vendue

Stencils Carfa

— antiélectriques et sans acides (ne font pas gonfler le cylindre) — papier carbone intercalé
— copies d'une netteté parfaite
— 5 ans de garantie

Produits Carfa — produits suisses

CARFA S.A. CASE POSTALE ZÜRICH 23

Rheinkraftwerk Säckingen Aktiengesellschaft, Säckingen (Baden)

4%-Anleihe 1962 von sFr. 30 000 000

Emissionspreis: 100 % netto

Rendite: 4 % netto

Mit Zustimmung ihres Aufsichtsrates vom 6. Oktober 1961 nimmt die Rheinkraftwerk Säckingen Aktiengesellschaft zur teilweisen Finanzierung des Baues ihres Rheinkraftwerkes bei Säckingen eine

4%-Anleihe 1962 von sFr. 30 000 000

auf, deren hauptsächlichste Bedingungen die folgenden sind:

- Inhabertitel** von Fr. 1000 Nennwert.
- Jahrescoupons** auf den 15. April, deren erster am 15. April 1963 fällig wird.
- Laufzeit:** 15 Jahre, mit jährlichen Tilgungen von je sFr. 3 000 000 vom vollendeten 6. Jahre an. Nach 10 Jahren kann die Gesellschaft die Tilgungsraten erhöhen oder den ganzen ausstehenden Anleihebetrag vorzeitig zurückzahlen.
- Emissionspreis:** 100% netto.
- Liberierungsfrist:** 15. bis 25. April 1962, mit Zinsverrechnung zu 4% ab 15. April 1962.
- Sicherheit:** Abtretung der Ansprüche an die schweizerischen Aktionäre auf Bezahlung von Jahreskosten, um im Rahmen der auf diese Weise verfügbar werdenden Mittel den Anleihediens sicherzustellen. Im übrigen negative Hypothekenklausel.
- Anleihediens** in freien Schweizer Franken, ohne Einschränkungen und Formalitäten.
- Steuern:** Der eidg. Titelstempel wird von der Gesellschaft getragen. Zins und Kapital sind zahlbar ohne Abzug von deutschen Steuern oder Abgaben. Die eidg. Couponsteuer wird von der Gesellschaft pauschal abgelöst.
- Kotierung** an den Börsen von Zürich, Basel und Genf.

Ein Bankenkonsortium unter der Leitung der Schweizerischen Kreditanstalt hat die Anleihe fest übernommen und legt sie in der Zeit vom

16. bis 22. März 1962, mittags,

zur öffentlichen Zeichnung auf.

Sämtliche schweizerischen Niederlassungen der unterzeichneten Banken nehmen Zeichnungen spesenfrei entgegen und halten ausführliche Emissionsprospekte mit Zeichnungsscheinen zur Verfügung von Interessenten.

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Volksbank

Zürcher Kantonalbank

Schweizerische Bankgesellschaft

Bank Len & Co. AG

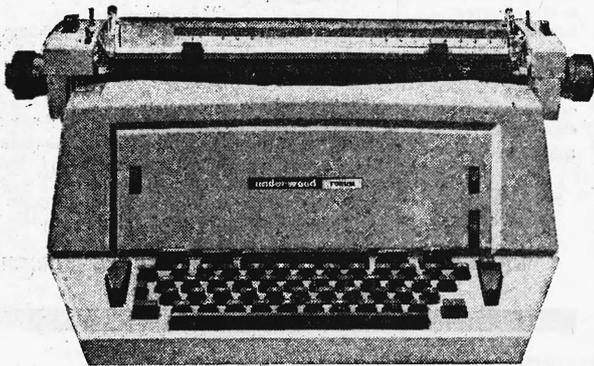
Aargauische Kantonalbank

underwood

electric Modell **FORUM**

Eine Schreibmaschine besonderer Art...

von der Sie viel erwarten dürfen. Da ist eine dem verwöhnten Auge schmeichelnde, vollendet schöne Form. Da ist die Perfektion des gestochen scharfen, ausgeglichenen Schriftbildes. Und in der spielend leichten Bedienung, im rasanten, unglaublich schnellen Anschlag, aber auch beim absolut geräuschlos und vibrationsfrei arbeitenden Motor zeigt sich eindrücklich, wie hoch und kaum mehr zu überbieten der Leistungsstandard dieser Schreibmaschine ist. Underwood Forum electric: die neue Schreibmaschine Ihrer Wahl, die unentbehrliche Helferin bei allen schriftlichen Arbeiten. Verlangen Sie eine kostenlose Probe für einige Tage.



Generalvertreter für die Schweiz

Cäsar Muggli

ZÜRICH 1 · Lintheschergasse 15, Tel.: (051) 25 10 62

Die

RENTENANSTALT

bietet einem jüngeren

kaufmännisch gut ausgewiesenen

Angestellten Gelegenheit, sich in das

**interessante Gebiet des
Lebensversicherungswesens**

gründlich einzuarbeiten

Handgeschriebene Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Referenzen und Photo sind einzureichen an die Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Postfach Fraumünster, Zürich.

GRANDS MAGASINS INNOVATION S.A., LAUSANNE

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

pour le samedi 31 mars 1962, à 11 heures, au siège de la société, rue de la Mercerie 12, à Lausanne.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration, présentation des comptes de l'exercice 1961, rapport des contrôleurs. Approbation des comptes au 31 décembre 1961 et décision sur la répartition du bénéfice.
- 2° Décharge au conseil d'administration.
- 3° Nominations.
- 4° Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs, seront mis à la disposition des actionnaires dès le 21 mars 1962 au siège de la société.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées contre dépôt des actions ou justification de leur possession jusqu'au 29 mars 1962 à l'Union de Banques Suisses, à Lausanne.

Lausanne, le 10 mars 1962.

Au nom du conseil d'administration:
Fritz Richner, président.

FÜR IHRE SPEDITION



MARSH FR-100

FOUNTAIN ROLLER

Kein Farbkissen mehr
Schnellste und einfachste Markierungsart für Klsten, Fässer, Faltboxen, etc.

Immer einsatzbereit
DANK DIREKTER TINTENZUFÜHRUNG
DURCH RESERVOIR IM HANDGRIFF

WIEDER EIN NEUES

MARSH

SPITZENPRODUKT

Generalvertretung für die Schweiz:

EMBALLEUR KARL WEBER

Zürich 3/45, Austr. 15, Tel. 334548

S.A. des Ateliers de Sécheron, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le **lundi 26 mars 1962**, à 11 heures, au siège social de la société, 14, avenue de Sécheron, Genève, en

assemblée générale extraordinaire

avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Augmentation du capital de Fr. 12 000 000 à Fr. 16 000 000 par l'émission de 10 000 actions au porteur et 10 000 actions nominatives, au nominal de Fr. 200 chacune, à libérer entièrement en espèces à la souscription, sans droit préférentiel de souscription pour les actionnaires.
- 2° Constatation de la souscription et de l'entière libération des 20 000 actions nouvelles, au nominal de Fr. 200 chacune.
- 3° Modification de l'article 5 des statuts.
- 4° Décisions relatives au droit des anciens actionnaires d'acquiescer les actions nouvelles à raison d'une nouvelle pour trois anciennes et au prix de Fr. 450 par action nouvelle.
- 5° Pouvoir à donner au conseil d'administration pour exécuter les décisions prises.

Les détenteurs d'actions au porteur qui désirent prendre part à cette assemblée ou s'y faire représenter, sont priés de déposer leurs titres avant le 23 mars 1962, à 12 heures, soit au siège social de la société, soit dans un des établissements financiers suivants, qui délivrent les cartes d'admission:

à Genève: Société de Banque Suisse, 2, rue de la Confédération
Messieurs Hentsch & Cie, 15, Corratierie
Crédit Suisse, 2, place Bel-Air

à Lausanne: Société de Banque Suisse, 16, place-St-François

Les propositions de modification des statuts sont dès ce jour à disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société, à Genève, 14, avenue de Sécheron.

Les transferts d'actions nominatives sont suspendus du 14 mars au 27 mars 1962.

Genève, le 7 mars 1962.

Le conseil d'administration.

Bündner Privatbank, Chur

Obligationen-Kündigung

Hiermit kündigen wir sämtliche bis 30. Juni 1962 kündbar werdenden

Kassa-Obligationen unserer Bank

zur Rückzahlung auf sechs Monate vom Eintritt der Kündbarkeit an gerechnet. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Wegen der

Erneuerung

belieben sich die Inhaber gekündigter Titel vor deren Fälligkeit mit uns in Verbindung zu setzen.

Chur, den 15. März 1962.

Die Direktion.

Cadeaux publicitaires

ou cadeaux de jubilés MUBA

Halle 21, Stand 6828
 Un choix énorme — et toujours les dernières nouveautés!
 Pour chaque budget — pour tous les goûts. Nous vous
 aiderons avec plaisir à trouver l'article qu'il vous faut!
 Demandez dès aujourd'hui, sans engagements, la visite de
 notre représentant. Showroom (Station-service des briquets
 RONSON) au centre de Zurich, Zähringerplatz 14.

Fabrication et représentations générales:
Kurt Herzog SA., Zurich 7 Kempferstrasse 5
 Tél. (051) 32 67 96



**Camionstückgut-
Verkehr**

täglich nach **MÜNCHEN**

Ulm — Augsburg —
 Hannover — Frankfurt —
 Stuttgart — Nürnberg —
 Kassel und Umgebung

Sammelladungen nach allen übrigen Bestimmungs-
 orten Westdeutschlands sowie Westberlin

Verkehr nach Österreich

EMIL EGGER, ST. GALLEN

IN- UND AUSLANDSTRANSPORTE

Lettenstrasse 10-12, Tel. 24 14 04, Fernschreiber 57 17 0

Im SHAB. werden regelmässig die neuesten Fabrik- und
 Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diesen Umstand —
 inserieren Sie!

PACKUNG ALS WARENGESICHT



Gestaltung werbe-
 kräftiger Packungen

Paul Weiland
 Verkaufs- und
 Industrierwerbung

Gartenstrasse 6
 Zürich 2
 Tel. 051 23 94 88

- ➔ **Bauland zu verkaufen** zirka 10 000 m²
- ➔ **Land for sale** more than 100 000 sq. ft.
- ➔ **Terrain à vendre** environ 10 000 m²

Stadtgemeinde Zug, zirka 3 Autominuten vom Zentrum entfernt,
 Westseite, eben, an Kantonsstrasse anstossend, erschlossen, sehr
 schöne ruhige Lage mit Aussicht auf See und Alpen, Seenähe,
 Südlage, mehrgeschossig überbaubar.

Anfragen sind zu richten unter Chiffre Hab 130116 an Publicitas Bern.

Elektrizitätswerk Brig-Naters AG.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung
 auf Sonntag, den 31. März 1962, um 15 Uhr, im Hotel Viktoria, in Brig

Traktanden:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsergebnis 1961.
2. Unterbreitung der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und der Vorschläge für die Gewinnverteilung.
3. Bericht der Rechnungsrevisoren.
4. Beschlussfassung über die Genehmigung der Bilanz.
5. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
6. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
7. Wahlen in den Verwaltungsrat.
8. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten.

Der Bericht des Verwaltungsrates über das Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und dem Revisorenbericht stehen vom 20. März 1962 an bei der Filiale der Schweizerischen Bankgesellschaft in Brig zur Verfügung der Aktionäre.

An gleicher Stelle sind bei Vorweisung der Aktien auch die Ausweisarten für die Generalversammlung erhältlich.

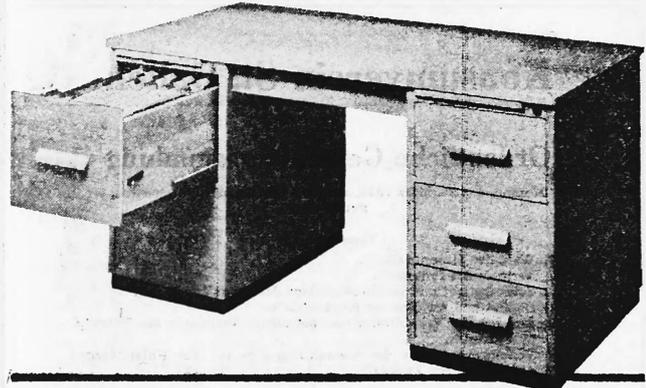
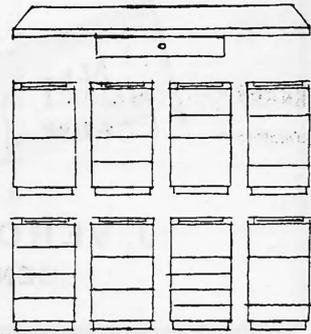
Brig, den 15. März 1962.

Der Verwaltungsrat.

Die individuellen Kombinationen des Führer-Kombipultes

45 zweiteilige und 165 dreiteilige Schreibtisch-Kombinationen lassen sich aus den Standard-Elementen des Führer-Kombipultes zusammenstellen — mit Auszügen für Hängemappen, Karteien, Formulare, Kleinmaterial oder Telefonadressen. Wer ein Führer-Kombipult wählt, erhält zum vorteilhaften Serienpreis einen Schreibtisch «nach Mass». Die Kugellager-Vollauszüge mit Stahlführungen gleiten selbst bei grosser Belastung leicht und ohne Lärm. Eiche, beliebig getönt. Verlangen Sie Nr. 29 unserer «Blätter für Organisation».

Pultplatten in beliebigen Grössen, auch farbig. Korpusse wahlweise mit normierten Hängeregistratur-, Kartei-, Formular- oder Materialschubladen, alle innen mattiert. Sicherheits-Verschluss.



Rud. Führer Söhne AG.
 Abt. Büromöbel, Registraturen,
 Karteien:
 Zürich, Tödistrasse 48,
 Tel. 051/27 16 90

Genève, 3, rue de Chantepoulet,
 tél. 022/32 22 40
 Abt. Schreibwaren: Zürich, Münsterhof 18
 Abt. Büromaschinen:
 Zürich, Fraumünsterstrasse 13

büro-führer Tödistrasse 48

MUBA: Halle XI, Standnummer 4238 und 4242



**Schauspielhaus
Zürich**

Wir haben in absehbarer Zeit eine sehr interessante Lebensstellung zu vergeben.
 Unser langjähriger, hochverdienter

Chefbuchhalter

nähert sich dem Pensionierungsalter. Er möchte in den beiden kommenden Geschäftsjahren (I.VIII. 62 — 31.VII. 64) seine Tätigkeit halbtagsweise beschränken und in dieser Zeit seinen Nachfolger in seine vielseitigen Aufgaben einarbeiten.

Die qualitativen Anforderungen der Stellung sind allen Buchhaltern mit eidg. Diplom bekannt. Ebenso wichtig wie fachliches Können ist in unserem Betrieb die Fähigkeit zu menschlichen Kontakten mit Angehörigen aller Personalgruppen. Eine innere Beziehung zu der Sache, über die Buch geführt wird (das Theater!), wäre sehr erwünscht.

Interessenten im Idealalter von 30 — 35 Jahren bitten wir um Zuschriften mit Photo, Lebenslauf und Referenzen. Strengste Diskretion wird zugesichert.

Neue Schauspiel AG.

Kaufmännische Leitung / Zeltweg 5 / Zürich 7.32

Photoglob-Wehrli AG., Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 26. März 1962, vormittags 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft,
 Dietzingerstrasse 15, Zürich 3

Traktanden:

1. Abnahme des Berichtes und der Rechnung pro 1961 nach Anhören des Revisorenberichts und Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahlen.
4. Diverses.

Die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle können vom 16. März 1962 an im Bureau der Gesellschaft, Dietzingerstrasse 15, von den Aktionären eingesehen werden. Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, werden ersucht, ihre Eintrittskarten gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 24. März 1962 schriftlich stellen zu lassen.

Zürich, den 16. März 1962.

Der Verwaltungsrat.

